



2012 annual work programme on grants for the "Special Annual Events"

C(2012)1230 of 29 February 2012



EUROPEAN COMMISSION

Brussels, 29.2.2012
C(2012) 1230 final

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 29.2.2012

on the adoption of the 2012 annual work programme on grants for the Special Annual Events

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 29.2.2012

on the adoption of the 2012 annual work programme on grants for the Special Annual Events

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities¹ (hereinafter referred to as the "Financial Regulation"), and in particular, Article 49(6)(d) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities² (hereinafter referred to as the "Implementing Rules"),

Whereas:

- (1) Under Article 49(6)(d) of the Financial Regulation, actions carried out by virtue of tasks resulting from Commission prerogatives at institutional level pursuant to the EC Treaty may be implemented without a basic act.
- (2) In accordance with Article 75 of the Financial Regulation and Article 90(1) of the Implementing Rules, the commitment of expenditure from the budget of the European Union shall be preceded by a financing decision setting out the essential elements of the action involving expenditure and adopted by the Commission.
- (3) In accordance with Article 110 of the Financial Regulation, an annual work programme must be adopted for grants.
- (4) The 2012 work programme being a sufficiently detailed framework in the meaning of Article 90(2) and (3) of the Implementing Rules, the present decision constitutes a financing decision for the expenditure provided for in the work programme for grants.
- (5) Under Article 168(1)(c) of the Implementing Rules, grants may be awarded without a call for proposals to bodies with a de jure or de facto monopoly.

¹ OJ L 248, 16.9.2002.p. 1.

² OJ L 357, 31.12.2002, p. 1.

- (6) This financing decision may also cover the payment of interest due for late payment on the basis of Articles 83 of the Financial Regulation and 106(5) of the Implementing Rules.
- (7) In order to provide for some degree of flexibility while applying specific actions covered by this Decision, it is necessary to foresee a possibility for the authorising officer to introduce non substantial changes on specific actions. Such changes should not however have a disproportionate impact on the budget line concerned and they should not significantly affect the nature and objectives of the action,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The annexed work programme for the year 2012 is hereby adopted for a total budget of € 1,500,000 on the budget line 15.05.06.

It constitutes a financing decision within the meaning of Article 75 of the Financial Regulation. These appropriations may also cover interest due for late payment

Article 2

The award of individual grants under this work programme to bodies with a de jure or de facto monopoly is authorised in accordance with the conditions detailed in the annexed work programme.

Article 3

Changes to the budget of a specific action are not considered to be "substantial", provided that the possible budget modification does not exceed 20% of the amount given on the budget line in Article 1 and does not significantly affect the nature and objectives of the action. The authorising officer may adopt such changes in accordance with the principles of sound financial management and of proportionality.

Article 4

The Director General of DG Education and Culture is responsible for ensuring the publication and implementation of the 2012 annual work programme on grants for the budget 15.05.06 Special Annual Events.

Done at Brussels, 29.2.2012

*For the Commission
Androulla VASSILIOU
Member of the Commission*

CERTIFIED COPY
For the Secretary - General

Jordi AYET PUIGARNAU
Director of the Registry

ANNEX

2012 Annual work programme on grants for the "Special annual events"	
Budget line:	15.05.06 ('Special annual events')
Legal basis:	15.05.06: Institutional prerogative of the Commission (Article 49(6)(d) of the Financial Regulation)

1. OBJECTIVES AND PRIORITIES

According to Article 165 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), "the Union shall contribute to the promotion of sporting issues, while taking into account the specific nature of sport, its structures based on voluntary activity and its social and educational function".

As indicated in the comments to budget line 15.05.06, this appropriation is intended to cover the costs of measures supported as special annual events. The objective is to contribute to the financing of special initiatives, namely the organisation of the European Games of Disabled Youth (June 2012 - Brno, Czech Republic), the 5th TAFISA World Sport for All Games (July 2012 - Siauliai, Lithuania) and the European Youth Olympic Winter Festival 2013 (Brasov - Romania).

2. GRANTS

Indexes 1.10 to 1.30 of the programming table of the budget line 15.05.06

Grants for special annual events in the field of sport are awarded in a de facto monopoly situation (Art. 168.1(c) of IR).

As indicated in the comments to budget line 15.05.06, Special annual events supported will be the following:

– **The European Games of Disabled Youth 2012 (Brno, Czech Republic)**

The European Games of Disabled Youth take place in June 2012 in Brno, Czech Republic. An estimated amount of € 500.000¹ will be allocated as an action grant to co-finance the organisation of this event. The European Games of Disabled Youth are organized in cooperation with the European Paralympics Committee that has awarded its organisation in 2012 exclusively to Brno and therefore the organisers are in a situation of *de facto* monopoly for the organisation of the event.

¹ The Commission proposed in its implementability letter on the 2012 Draft budget to the budget authority to share out the total amount amongst the 2012 special events proposed by the Parliament on an equal basis in the absence of a more specific breakdown in the budget.

This is a special annual event which importance goes far beyond the borders of South Moravia and Czech Republic. The main goal of this special event is to encourage and promote the integration of disabled youth via the sports activities into major society. Youth from thirty countries around Europe are expected to participate. These sports will be conducted on the games: swimming, athletics, boccia, tennis, table tennis, basketball, cycling and archery. The competition is divided into three categories: masters, open and mixed. The mixed category is meant for disabled and non-disabled youth and this combination provides a huge field for social inclusion.

This funding will allow to partly supporting all aspects relating to the organisational matters linked to the European Games of Disabled Youth in June 2012 in Brno.

The main expected result of the European Games of Disabled Youth 2012 is the participation of about 500 athletes (including their escorts), representing 15 EU member States.

The Award criteria that will be used are:

- Relevance of the project to the objectives and priorities of the White Paper on Sport and the Communication "Developing the European Dimension in Sport" (30%);
- Relevance of the project to the objectives and priorities of EU policies in other areas (20%);
- Strength and relevance of the networking aspects (20%);
- Dissemination and exploitation strategy (10%);
- Long-lasting impact (sustainability) (10%);
- European added value (10%).

A minimum score of 50% must be obtained for this project to be funded.

– **The 5th TAFISA World Sport for All Games 2012**

The 5th TAFISA World Sport for All Games 2012 will be held in Siauliai, Lithuania on the 5th - 11th of July, 2012. An estimated amount of € 500.000 will be allocated as an action grant to the organising committee to co-finance the organisation of this event.

The organisation of these Games in 2012 is awarded by TAFISA (The Association For International Sport for All) exclusively to Siauliai and therefore the organising committee is in a situation of *de facto* monopoly for the organisation of the event.

The 1st TAFISA World Sport for All Games were organised in Bonn (Germany) in 1992 and this is the second time this sports event is organised in the European Union, which also provides an opportunity for promoting European values worldwide. The 5th TAFISA World Sport for All Games 2012 encompasses education of children and youth, programmes for strengthening family values, promoting healthy lifestyle, cross-sectoral cooperation, cultural heritage and sports in general. It is a unique opportunity for the public to discover both the traditional and modern games, and sports from different cultural backgrounds. The European Union Committee of the Regions, UNESCO, International Olympic Committee (IOC) and the

World Health Organization (WHO) are official patrons of the 5th TAFISA World Sport for All Games 2012.

The 5th TAFISA World Sport for All Games 2012 will create wider possibilities for the promotion and exchange of the values of the European Union, as participants from nearly 100 states of the world will gather together in the event.

This funding will allow to partly supporting all aspects relating to the organisational matters linked to the 5th TAFISA World Sport for All Games 2012 to be held in Siauliai.

One of the main expected results of the Siauliai 2012 Games is to offer a unique opportunity for the public to discover the traditional and contemporary games and sports of cultures from across the globe. It is estimated that about 10,000 participants from more than 100 countries will be present in Siauliai.

The Award criteria that will be used are:

Relevance of the project to the objectives and priorities of the White Paper on Sport and the Communication "Developing the European Dimension in Sport" (30%)

- Relevance of the project to the objectives and priorities of EU policies in other areas (20%);
- Strength and relevance of the networking aspects (20%);
- Dissemination and exploitation strategy (10%);
- Long-lasting impact (sustainability) (10%);
- European added value (10%).

A minimum score of 50% must be obtained for this project to be funded.

– **The European Youth Olympic Winter Festival 2013 Romania (EYOWFH)**

The European Youth Olympic Winter Festival 2013 Romania activities will be organised in various cities in the Prahova Valley, with the main organising city being Brasov. An estimated amount of € 500.000 will be allocated as an action grant to the organising committee to co-finance the organisation of this event.

The organisation of the Festival in 2013 is awarded by the European Olympic Committees exclusively to Brasov and therefore the organising committee is in a situation of *de facto* monopoly for the organisation of the event.

The European Union places great emphasis on the role sport plays in education, culture, social inclusion and public health for European citizens (and has also supported European Youth Olympic Festivals in the past). Events such as this one, specifically designed for young people, facilitate the cultural exchange of youth from different Member States and bring European values and the potential of sports to young people from all over the EU. Moreover, they constitute an extraordinary opportunity to encourage grassroots sports and winter sports training and education for youth. The European Youth Olympic Winter Festival 2013 Romania is an excellent opportunity to highlight the role of volunteers and non-profit sports

organisations in educating and supporting the development of European youth. Support from the EU budget will clearly demonstrate the role of the EU in this field and make it more visible.

This funding will allow to partly supporting all aspects relating to the organisational matters linked to the European Youth Olympic Winter Festival 2013 Romania.

The main expected result of the Festival is the participation of about 1300 Athletes competing in eight Olympic winter sports (Alpine skiing, biathlon, cross country, figure skating, skating, ice hockey, Olympic short track, ski jumping, snowboarding).

The Award criteria that will be used are:

- Relevance of the project to the objectives and priorities of the White Paper on Sport and the "Developing the European Dimension in Sport" (30%);
- Relevance of the project to the objectives and priorities of EU policies in other areas (20%);
- Strength and relevance of the networking aspects (20%);
- Dissemination and exploitation strategy (10%);
- Long-lasting impact (sustainability) (10%);
- European added value (10%).

A minimum score of 50% must be obtained for this project to be funded.

Programming table for 2012

Budget line 15.05.06

Title Special Annual Events

EUR 27

1.500.000

TOTAL*

1.500.000

Index WPI	Actions and sub-actions	Budget	Mode of implemen-tation	Number of grants / contracts	Average value of grants / contracts	Maximum rate of cofinancing	Publication of the calls/tenders	Grant Agreement / Grant Decisions (**)
1.10	Action 1: The European Games of Disabled Youth	500.000	MON	1	500.000	80%	NA	AGR
1.20	Action 2: The 5th TAFISA World Sport for All Games	500.000	MON	1	500.000	80%	NA	AGR
1.30	Action 3: The European Youth Olympic Winter Festival 2013	500.000	MON	1	500.000	80%	NA	AGR
	Total	1.500.000						

**Pursuant to article 83 of the Financial Regulation, the appropriations may also finance the payment of default interest.

(**):

AGR Grants covered by a written agreement

MON: Grants to bodies with a de jure or de factor monopoly - Art 168.1(c) IR



COMMISSION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 29.2.2012
C(2012) 1230 final

DÉCISION D'EXÉCUTION DE LA COMMISSION

du 29.2.2012

**relative à l'adoption du programme de travail annuel 2012 en matière de subventions
pour les événements annuels spéciaux**

DÉCISION D'EXÉCUTION DE LA COMMISSION

du 29.2.2012

relative à l'adoption du programme de travail annuel 2012 en matière de subventions pour les événements annuels spéciaux

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 du Conseil du 25 juin 2002 portant règlement financier applicable au budget général des Communautés européennes¹ (ci-après le «règlement financier»), et notamment son article 49, paragraphe 6, point d),

vu le règlement (CE, Euratom) n° 2342/2002 de la Commission du 23 décembre 2002 établissant les modalités d'exécution du règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 du Conseil portant règlement financier applicable au budget général des Communautés européennes² (ci-après dénommées les «modalités d'exécution»),

considérant ce qui suit:

- (1) Conformément à l'article 49, paragraphe 6, point d), du règlement financier, les crédits relatifs à des actions menées en vertu de tâches qui découlent des prérogatives de la Commission sur le plan institutionnel en application du traité CE peuvent également être exécutés sans acte de base.
- (2) Conformément à l'article 75 du règlement financier et à l'article 90, paragraphe 1, des modalités d'exécution, l'engagement de toute dépense à charge du budget de l'Union européenne est précédé d'une décision de financement adoptée par la Commission et exposant les éléments essentiels de l'action qui implique une dépense.
- (3) L'article 110 du règlement financier dispose qu'il y a lieu d'adopter un programme de travail annuel pour les subventions.
- (4) Le programme de travail pour 2012 constituant un cadre suffisamment précis au sens de l'article 90, paragraphes 2 et 3, des modalités d'exécution, la présente décision constitue une décision de financement pour les dépenses prévues dans le programme de travail en matière de subventions.
- (5) L'article 168, paragraphe 1, point c), des modalités d'exécution dispose que des subventions peuvent être octroyées sans appel à propositions au bénéfice d'organismes se trouvant dans une situation de monopole de droit ou de fait.

¹ JO L 248 du 16.9.2002, p. 1.

² JO L 357 du 31.12.2002, p. 1.

- (6) La présente décision de financement peut également couvrir le paiement d'intérêts de retard conformément à l'article 83 du règlement financier et à l'article 106, paragraphe 5, des modalités d'exécution.
- (7) Afin d'autoriser une certaine souplesse dans l'application des actions particulières relevant de la présente décision, il y a lieu de prévoir la possibilité, pour l'ordonnateur, d'apporter des modifications non substantielles à certaines actions. Il convient toutefois que de telles modifications n'aient pas de répercussions disproportionnées sur la ligne budgétaire concernée, ni d'incidence significative sur la nature et les objectifs de l'action,

DÉCIDE:

Article premier

Le programme de travail pour l'année 2012 figurant en annexe est adopté pour un budget total de 1 500 000 EUR à prélever sur la ligne budgétaire 15 05 06.

Il vaut décision de financement au sens de l'article 75 du règlement financier. Ces crédits peuvent également servir au paiement d'intérêts de retard.

Article 2

L'octroi de subventions dans le cadre de ce programme de travail à des organismes se trouvant dans une situation de monopole de droit ou de fait est autorisé conformément aux conditions énoncées dans le programme de travail joint en annexe.

Article 3

Les modifications apportées au budget d'une action particulière ne sont pas réputées «substantielles» si l'adaptation budgétaire envisagée ne dépasse pas 20 % du montant inscrit sur la ligne budgétaire mentionnée à l'article 1^{er} et n'a pas d'incidence significative sur la nature et les objectifs de l'action concernée. L'ordonnateur peut décider de telles modifications dans le respect des principes de bonne gestion financière et de proportionnalité.

Article 4

Le directeur général de la DG Éducation et culture est chargé d'assurer la publication et l'application du programme de travail annuel 2012 relatif aux subventions inscrites sur la ligne budgétaire 15 05 06 – Événements annuels spéciaux.

Fait à Bruxelles, le 29.2.2012

*Par la Commission
Androulla VASSILIOU
Membre de la Commission*

AMPLIATION CERTIFIEE CONFORME
Pour la Secrétaire générale,

Jordi AYET PUIGARNAU
Directeur du Greffe

ANNEXE

Programme de travail annuel pour 2012 en matière de subventions pour les «événements annuels spéciaux»	
Ligne budgétaire	15 05 06 («Événements annuels spéciaux»)
Base juridique:	15 05 06: prérogative institutionnelle de la Commission [article 49, paragraphe 6, point d), du règlement financier]

1. OBJECTIFS ET PRIORITES

Aux termes de l'article 165 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE), «l'Union contribue à la promotion des enjeux européens du sport, tout en tenant compte de ses spécificités, de ses structures fondées sur le volontariat ainsi que de sa fonction sociale et éducative».

Comme précisé dans les commentaires afférents à la ligne budgétaire 15 05 06, ce crédit est destiné à couvrir les coûts d'achèvement d'actions soutenues au titre des événements annuels spéciaux. L'objectif est de contribuer au financement d'initiatives spéciales, à savoir l'organisation des Jeux européens des jeunes handicapés (juin 2012 – Brno, République tchèque), des 5^{es} Jeux mondiaux du sport pour tous de la Tafisa [juillet 2012 – Siauliai (Lituanie)] et du Festival olympique de la jeunesse européenne [hiver 2013 – Brașov (Roumanie)].

2. SUBVENTIONS

Points 1.10 à 1.30 du tableau de programmation de la ligne budgétaire 15 05 06

Il s'agit de subventions octroyées en faveur d'événements annuels spéciaux dans le domaine du sport en cas de situation de monopole de fait [article 168, paragraphe 1, point c), des modalités d'exécution].

Comme précisé dans les commentaires afférents à la ligne budgétaire 15 05 06, les événements annuels spéciaux qui feront l'objet d'un financement sont les suivants:

– Jeux européens des jeunes handicapés (Brno, République tchèque)

Les Jeux européens des jeunes handicapés se dérouleront en juin 2012 à Brno, en République tchèque. Un montant estimatif de 500 000 EUR¹ sera alloué en tant que subvention de fonctionnement destinée à cofinancer l'organisation de cet événement. Les Jeux européens des jeunes handicapés sont organisés en coopération avec le Comité paralympique européen,

¹ Dans sa lettre sur les possibilités d'exécution du projet de budget de 2012, la Commission a proposé à l'autorité budgétaire, en l'absence d'une ventilation plus précise dans le budget, de partager le montant total de manière égale entre les différents événements spéciaux de 2012 proposés par le Parlement.

qui a confié l'exclusivité de leur organisation pour 2012 à la ville de Brno, plaçant les organisateurs dans une situation de monopole de fait.

Il s'agit d'un événement annuel spécial dont l'importance dépasse largement les frontières de la Moravie du sud et de la République tchèque. L'objectif principal de cet événement spécial est d'encourager et de promouvoir l'intégration des jeunes handicapés dans la société grâce au sport. Cette manifestation devrait réunir des jeunes originaires de trente pays d'Europe. Les sports ci-après seront représentés: natation, athlétisme, boccia, tennis, tennis de table, basket, cyclisme et tir à l'arc. La compétition se déroulera dans trois catégories: *masters*, *open* et mixte. La catégorie mixte regroupe jeunes handicapés et jeunes valides, association qui offre de grandes possibilités d'inclusion sociale.

Le financement prévu permettra de soutenir partiellement tous les aspects organisationnels de cette manifestation.

Le principal résultat escompté de celle-ci est la participation de près de 500 athlètes (accompagnateurs compris) représentant 15 États membres de l'UE.

Les critères d'attribution sont les suivants:

- pertinence du projet par rapport aux objectifs et priorités du livre blanc sur le sport et de la communication «Développer la dimension européenne du sport» (30 %);
- pertinence du projet par rapport aux objectifs et priorités des politiques de l'UE dans d'autres domaines (20 %);
- importance et pertinence des aspects relatifs à la mise en réseau (20 %);
- stratégie de diffusion et de valorisation (10 %);
- incidence durable (pérennité) (10 %);
- valeur ajoutée européenne (10 %).

Ce projet devra obtenir un score minimal de 50 % pour pouvoir être financé.

– 5^{es} Jeux mondiaux du sport pour tous de la Tafisa (2012)

Les 5^{es} Jeux mondiaux du sport pour tous de la Tafisa se dérouleront du 5 au 11 juillet 2012 à Siauliai, en Lituanie. Un montant estimatif de 500 000 EUR sera alloué en tant que subvention de fonctionnement au comité d'organisation pour cofinancer l'organisation de cet événement.

La Tafisa (*The Association for International Sport for All – Association pour le sport international pour tous*) a confié l'exclusivité de l'organisation des jeux de 2012 à la ville de Siauliai, plaçant le comité d'organisation dans une situation de monopole de fait.

Les 1^{ers} Jeux de la Tafisa s'étaient déroulés à Bonn (Allemagne) en 1992: ce sera donc la deuxième fois que cette manifestation sportive est organisée dans l'Union européenne, excellente occasion de promouvoir les valeurs européennes dans le monde entier. Cette année, ils comprennent des actions éducatives à l'intention des enfants et des jeunes, des programmes destinés à renforcer les valeurs familiales et à promouvoir un mode de vie sain,

la coopération multisectorielle, le patrimoine culturel et le sport en général. Il s'agit d'une occasion unique pour le public de découvrir des jeux à la fois traditionnels et modernes, ainsi que des sports issus de différents milieux culturels. Les 5^{es} Jeux sont officiellement parrainés par le Comité des régions de l'Union européenne, l'Unesco, le Comité olympique international (CIO) et l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Ils offriront de multiples perspectives pour le rayonnement et le partage des valeurs de l'Union européenne, puisqu'ils rassembleront des participants provenant de près de cent pays.

Le financement prévu permettra de soutenir partiellement tous leurs aspects organisationnels.

L'un des principaux résultats escomptés de ces 5^{es} Jeux est d'offrir au public une occasion unique de découvrir des jeux et des sports traditionnels et contemporains issus de différentes cultures. On estime que la manifestation à Siauliai devrait rassembler près de 10 000 participants provenant d'une centaine de pays.

Les critères d'attribution sont les suivants:

- pertinence du projet par rapport aux objectifs et priorités du livre blanc sur le sport et de la communication «Développer la dimension européenne du sport» (30 %);
- pertinence du projet par rapport aux objectifs et priorités des politiques de l'UE dans d'autres domaines (20 %);
- importance et pertinence des aspects relatifs à la mise en réseau (20 %);
- stratégie de diffusion et de valorisation (10 %);
- incidence durable (pérennité) (10 %);
- valeur ajoutée européenne (10 %).

Ce projet devra obtenir un score minimal de 50 % pour pouvoir être financé.

– **Festival olympique de la jeunesse européenne (hiver 2013) en Roumanie**

Les manifestations du Festival olympique de la jeunesse européenne (hiver 2013) en Roumanie seront organisées dans différentes villes de la vallée de la Prahova; la principale ville organisatrice est Brașov. Un montant estimatif de 500 000 EUR sera alloué en tant que subvention de fonctionnement au comité d'organisation pour cofinancer l'organisation de cet événement.

Le Comité olympique européen a confié l'exclusivité de ce festival à la ville de Brașov, plaçant le comité d'organisation dans une situation de monopole de fait.

L'Union européenne accorde une grande importance au rôle du sport dans l'éducation, la culture, l'intégration sociale et la santé des citoyens européens (elle a d'ailleurs financé les précédents Festivals olympiques de la jeunesse européenne). Des événements comme celui-ci, spécialement conçus pour les jeunes athlètes, facilitent les échanges culturels entre jeunes des États membres et transmettent à tous les jeunes Européens les valeurs européennes et le potentiel inhérent aux activités sportives. Ils constituent également un formidable moyen d'encourager les sports populaires, l'entraînement dans les disciplines des sports d'hiver et

l'éducation. Le Festival olympique de la jeunesse européenne (hiver 2013) fournit donc une excellente occasion de mettre en valeur le rôle des bénévoles et des organisations sportives sans but lucratif dans l'éducation et le soutien à l'épanouissement des jeunes Européens. L'aide financière de l'Union mettra en évidence le rôle joué par celle-ci en la matière.

Le financement prévu permettra de soutenir partiellement tous les aspects organisationnels du Festival.

Le principal résultat escompté de ce dernier est la participation de près de 1 300 athlètes concourant dans huit disciplines olympiques d'hiver (ski alpin, biathlon, ski de fond, patinage artistique, patinage de vitesse, hockey sur glace, patinage de vitesse sur piste courte, saut à ski, *snowboard*).

Les critères d'attribution sont les suivants:

- pertinence du projet par rapport aux objectifs et priorités du livre blanc sur le sport et de la communication «Développer la dimension européenne du sport» (30 %);
- pertinence du projet par rapport aux objectifs et priorités des politiques de l'UE dans d'autres domaines (20 %);
- importance et pertinence des aspects relatifs à la mise en réseau (20 %);
- stratégie de diffusion et de valorisation (10 %);
- incidence durable (pérennité) (10 %);
- valeur ajoutée européenne (10 %).

Ce projet devra obtenir un score minimal de 50 % pour pouvoir être financé.

Tableau de programmation pour 2012

Ligne budgétaire 15 05 06

Titre Événements annuels spéciaux

EUR 27

1 500 000

TOTAL*

1 500 000

Points du programme de travail	Actions et sous-actions	Budget	Mode d'exécution	Nombre de subventions/marchés	Valeur moyenne des subventions/marchés	Taux de cofinancement maximal	Publication des appels d'offres	Convention de subvention / Décisions de subvention (**)
1.10	Action 1: Jeux européens des jeunes handicapés	500 000	MON	1	500 000	80%	S.O.	AGR
1.20	Action 2: 5es Jeux mondiaux du sport pour tous de la Tafisa	500 000	MON	1	500 000	80%	S.O.	AGR
1.30	Action 3: Festival olympique de la jeunesse européenne (hiver 2013)	500 000	MON	1	500 000	80%	S.O.	AGR
Total		1 500 000						

**Conformément à l'article 83 du règlement financier, les crédits peuvent aussi financer le paiement d'intérêts de retard.

(**):

AGR Subvention relevant d'une convention écrite

MON: Subvention octroyée à des organismes se trouvant dans une situation de monopole de droit ou de fait - art. 168, paragraphe 1, point c), des modalités d'exécution



EUROPÄISCHE KOMMISSION

Brüssel, den 29.2.2012
C(2012) 1230 final

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 29.2.2012

**zur Annahme des Jahresarbeitsprogramms 2012 für Finanzhilfen für besondere
jährliche Veranstaltungen**

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 29.2.2012

zur Annahme des Jahresarbeitsprogramms 2012 für Finanzhilfen für besondere jährliche Veranstaltungen

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltssordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften¹ (im Folgenden „Haushaltssordnung“), insbesondere auf Artikel 49 Absatz 6 Buchstabe d,

gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltssordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften² (im Folgenden „Durchführungsbestimmungen“),

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 49 Absatz 6 Buchstabe d der Haushaltssordnung können Mittel für Maßnahmen der Kommission aufgrund der ihr durch den EG-Vertrag zugewiesenen institutionellen Befugnisse ohne Basisrechtsakt verwendet werden.
- (2) Nach Artikel 75 der Haushaltssordnung und Artikel 90 Absatz 1 der Durchführungsbestimmungen geht jeder Ausgabe zu Lasten des Haushalts der Europäischen Union ein Finanzierungsbeschluss der Kommission voraus, in dem die wesentlichen Aspekte einer Maßnahme, die eine Ausgabe bewirkt, dargelegt werden.
- (3) Nach Artikel 110 der Haushaltssordnung muss für Finanzhilfen ein jährliches Arbeitsprogramm angenommen werden.
- (4) Da das Arbeitsprogramm 2012 einen hinreichend genauen Rahmen im Sinne von Artikel 90 Absätze 2 und 3 der Durchführungsbestimmungen vorgibt, stellt der vorliegende Beschluss einen Finanzierungsbeschluss für die im Arbeitsprogramm vorgesehenen Ausgaben für Finanzhilfen dar.
- (5) Nach Artikel 168 Absatz 1 Buchstabe c der Durchführungsbestimmungen können Finanzhilfen ohne Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen zugunsten von Einrichtungen gewährt werden, wenn diese de jure oder de facto eine Monopolstellung innehaben.

¹ ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.

² ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1.

- (6) Der vorliegende Finanzierungsbeschluss kann auch die Deckung von gegebenenfalls anfallenden Verzugszinsen gemäß Artikel 83 der Haushaltssordnung und Artikel 106 Absatz 5 der Durchführungsbestimmungen abdecken.
- (7) Um bei der Durchführung bestimmter Maßnahmen, die unter diesen Beschluss fallen, ein gewisses Maß an Flexibilität zu gewährleisten, muss dem Anweisungsbefugten die Möglichkeit eingeräumt werden, nicht substantielle Änderungen bezüglich entsprechender Maßnahmen vorzunehmen. Solche Änderungen sollten jedoch keine unverhältnismäßigen Auswirkungen auf die betreffende Haushaltsslinie haben und Art und Ziele der Maßnahmen nicht wesentlich beeinflussen –

BESCHLIESST:

Artikel 1

Das im Anhang beigefügte Jahresarbeitsprogramm für das Jahr 2012 wird mit einer Mittelausstattung von insgesamt 1 500 000 EUR aus der Haushaltsslinie 15 05 06 angenommen.

Es gilt als Finanzierungsbeschluss im Sinne von Artikel 75 der Haushaltssordnung. Diese Mittel können auch die Zahlung von Verzugszinsen abdecken.

Artikel 2

Die Einzelvergabe von in diesem Arbeitsprogramm vorgesehenen Finanzhilfen zugunsten von Einrichtungen, die de jure oder de facto eine Monopolstellung innehaben, wird gemäß den Bedingungen des Arbeitsprogramms im Anhang genehmigt.

Artikel 3

Änderungen bei den für eine Maßnahme vorgesehenen Mitteln gelten nicht als „substantiell“, wenn die mögliche Änderung der Mittelhöhe nicht mehr als 20 % des in Artikel 1 genannten Betrags ausmacht und sich nicht maßgeblich auf den Charakter und die Zielsetzung der Maßnahme auswirkt. Der Anweisungsbefugte beschließt solche Änderungen im Einklang mit den Grundsätzen der wirtschaftlichen Haushaltung und der Verhältnismäßigkeit.

Artikel 4

Der Generaldirektor der GD Bildung und Kultur ist dafür zuständig, das Jahresarbeitsprogramm 2012 für Finanzhilfen, die unter die Haushaltlinie 15 05 06 „Besondere jährliche Veranstaltungen“ fallen, zu veröffentlichen und umzusetzen.

Geschehen zu Brüssel am 29.2.2012

*Für die Kommission
Androulla VASSILIOU
Mitglied der Kommission*

BEGLAUBIGTE AUSFERTIGUNG
Für die Generalsekretärin

Jordi AYET PUIGARNAU
Direktor der Kanzlei

ANHANG

Jahresarbeitsprogramm 2012 für Finanzhilfen für besondere jährliche Veranstaltungen	
Haushaltlinie:	15 05 06 („Besondere jährliche Veranstaltungen“)
Rechtsgrundlage	15 05 06: Institutionelle Befugnisse der Kommission (Artikel 49 Absatz 6 Buchstabe d der Haushaltssordnung)

1. ZIELE UND PRIORITÄTEN

Laut Artikel 165 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) trägt die Union „zur Förderung der europäischen Dimension des Sports bei und berücksichtigt dabei dessen besondere Merkmale, dessen auf freiwilligem Engagement basierende Strukturen sowie dessen soziale und pädagogische Funktion“.

Wie den Erläuterungen zur Haushaltlinie 15 05 06 zu entnehmen ist, sind diese Mittel zur Finanzierung von Maßnahmen bestimmt, die als besondere jährliche Veranstaltungen unterstützt werden. Ziel ist es, zur Finanzierung besonderer Initiativen beizutragen, und zwar zur Organisation der Europäischen Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen (*European Games of Disabled Youth*) (Juni 2012 – Brno, Tschechische Republik), der 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele (*World Sport for All Games*) (Juli 2012 – Šiauliai, Litauen) und des Olympischen Wintersportfestivals der europäischen Jugend 2013 (*European Youth Olympic Winter Festival*) (Brașov – Rumänien).

2. FINANZHILFEN

Ziffern 1.10 bis 1.30 der Planungstabelle für die Haushaltlinie 15 05 06

Finanzhilfen für besondere jährliche Veranstaltungen im Sportbereich können an Einrichtungen vergeben werden, die de facto eine Monopolstellung innehaben (Artikel 168 Absatz 1 Buchstabe c der Durchführungsbestimmungen).

Wie den Erläuterungen zur Haushaltlinie 15 05 06 zu entnehmen ist, werden die folgenden besonderen jährlichen Veranstaltungen unterstützt:

- Europäische Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen 2012 (Brno, Tschechische Republik)**

Die Europäischen Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen finden im Juni 2012 in Brno, Tschechische Republik, statt. Ein veranschlagter Betrag in Höhe von 500 000 EUR¹ wird als maßnahmenbezogene Finanzhilfe zur Kofinanzierung der Organisation dieser Veranstaltung bereitgestellt. Die Europäischen Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen werden in

¹ Die Kommission schlug in ihrem Durchführbarkeitsbeschreiben an die Haushaltsbehörde zum Haushaltsentwurf 2012 vor, den Gesamtbetrag zwischen den vom Parlament für 2012 vorgeschlagenen besonderen Veranstaltungen gleichberechtigt aufzuteilen, da der Haushaltssatzung keine spezifischere Aufschlüsselung enthielt.

Zusammenarbeit mit dem Europäischen Paralympischen Komitee veranstaltet, das den Organisationsauftrag im Jahr 2012 ausschließlich an Brno vergeben hat; die Veranstalter haben bei der Organisation dieser Veranstaltung daher *de facto* eine Monopolstellung inne.

Die Bedeutung dieser jährlichen Veranstaltung geht weit über die Grenzen Südmährens und der Tschechischen Republik hinaus. Diese besondere Veranstaltung ist vorrangig darauf ausgerichtet, über sportliche Aktivitäten die Integration von Jugendlichen mit Behinderungen in die Gesellschaft zu unterstützen und zu fördern. Die Teilnahme von Jugendlichen aus 30 europäischen Ländern wird erwartet. Bei den Spielen finden Wettkämpfe in folgenden Sportarten statt: Schwimmen, Leichtathletik, Boccia, Tennis, Tischtennis, Basketball, Radfahren und Bogenschießen. Es wird drei Wettkampfkategorien geben: „masters“, „open“ und „mixed“. Die Kategorie „mixed“ steht Jugendlichen sowohl mit als auch ohne Behinderungen offen, wodurch zahlreiche Möglichkeiten der sozialen Eingliederung geschaffen werden.

Diese Finanzhilfe wird eine anteilige Finanzierung aller mit der Organisation der Europäischen Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen verbundenen Aspekte ermöglichen.

Angestrebtes Hauptergebnis der Europäischen Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen 2012 ist die Teilnahme von etwa 500 Athleten (einschließlich ihrer Begleiter), die 15 Mitgliedstaaten der EU vertreten werden.

Die Gewährung der Finanzhilfe erfolgt nach folgenden Kriterien:

- Relevanz des Projekts im Hinblick auf die Ziele und Prioritäten des Weißbuchs „Sport“ und der Mitteilung „Entwicklung der europäischen Dimension des Sports“ (30 %);
- Relevanz des Projekts im Hinblick auf die Ziele und Prioritäten der EU-Politik in anderen Bereichen (20 %);
- Ausprägung und Relevanz des Vernetzungsaspekts (20 %);
- Verbreitungs- und Nutzungsstrategie (10 %);
- Langzeitwirkung (Nachhaltigkeit) (10 %);
- Europäischer Mehrwert (10 %).

Für eine Finanzierung kommt das Projekt nur in Frage, wenn die Kriterien zu mindestens 50 % erfüllt werden.

– **5. TAFISA-Weltbreitensportspiele 2012**

Die 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele 2012 werden vom 5.-11. Juli 2012 in Šiauliai, Litauen, stattfinden. Ein veranschlagter Betrag in Höhe von 500 000 EUR wird dem Organisationskomitee als maßnahmenbezogene Finanzhilfe zur Kofinanzierung der Organisation dieser Veranstaltung bereitgestellt.

Der Organisationsauftrag für diese Spiele wurde vom Weltverband für Breitensport TAFISA („The Association For International Sport for All“) im Jahr 2012 ausschließlich an Šiauliai

vergeben; das Organisationskomitee hat daher bei der Organisation dieser Veranstaltung *de facto* eine Monopolstellung inne.

Nachdem die 1. TAFISA-Weltbreitensportspiele 1992 in Bonn (Deutschland) organisiert wurden, findet diese Sportveranstaltung nun zum zweiten Mal in der Europäischen Union statt und bietet somit Gelegenheit, europäische Werte weltweit zu fördern. Die 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele 2012 umfassen Bildungsprogramme für Kinder und Jugendliche und Programme zur Stärkung familiärer Werte sowie zur Förderung einer gesunden Lebensweise, der sektorübergreifenden Zusammenarbeit, des Kulturerbes und des Sports im Allgemeinen. Sie bieten die einmalige Gelegenheit, sowohl traditionelle und moderne Spiele als auch Sportarten aus unterschiedlichen Kulturen zu entdecken. Der Ausschuss der Regionen der Europäischen Union, die UNESCO, das Internationale Olympische Komitee (IOC) und die Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind offizielle Partner der 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele 2012.

Die 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele 2012 werden zahlreiche Gelegenheiten schaffen, um die Werte der Europäischen Union zu fördern und einen diesbezüglichen Austausch anzuregen, da diese Veranstaltung Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus nahezu 100 Ländern der Welt zusammenbringen wird.

Diese Finanzhilfe wird eine anteilige Finanzierung aller mit der Organisation der 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele 2012 in Šiauliai verbundenen Aspekte ermöglichen.

Eines der angestrebten Hauptergebnisse der Spiele 2012 in Šiauliai besteht darin, der Allgemeinheit die einmalige Möglichkeit zu bieten, traditionelle und moderne Sportarten sowie Sportarten aus Kulturen der ganzen Welt zu entdecken. In Šiauliai werden Schätzungen zufolge 10 000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus mehr als 100 Ländern erwartet.

Die Gewährung der Finanzhilfe erfolgt nach folgenden Kriterien:

Relevanz des Projekts im Hinblick auf die Ziele und Prioritäten des Weißbuchs „Sport“ und der Mitteilung „Entwicklung der europäischen Dimension des Sports“ (30 %);

- Relevanz des Projekts im Hinblick auf die Ziele und Prioritäten der EU-Politik in anderen Bereichen (20 %);
- Ausprägung und Relevanz des Vernetzungsaspekts (20 %);
- Verbreitungs- und Nutzungsstrategie (10 %);
- Langzeitwirkung (Nachhaltigkeit) (10 %);
- Europäischer Mehrwert (10 %).

Für eine Finanzierung kommt das Projekt nur in Frage, wenn die Kriterien zu mindestens 50 % erfüllt werden.

– **Olympisches Wintersportfestival der europäischen Jugend 2013 in Rumänien (EYOWFH)**

Die Aktivitäten des Olympischen Wintersportfestivals der europäischen Jugend 2013 in Rumänien werden in zahlreichen Städten des Prahova-Tals stattfinden, und vorrangiger

Ausrichtungsort ist Brașov. Ein veranschlagter Betrag in Höhe von 500 000 EUR wird dem Organisationskomitee als maßnahmenbezogene Finanzhilfe zur Kofinanzierung der Organisation dieser Veranstaltung bereitgestellt.

Der Organisationsauftrag für das Festival wurde von den Europäischen Olympischen Komitees im Jahr 2013 ausschließlich an Brașov vergeben; das Organisationskomitee hat daher bei der Organisation dieser Veranstaltung *de facto* eine Monopolstellung inne.

Die Europäische Union legt besonderen Wert auf die wichtige Rolle des Sports für Erziehung, Kultur, soziale Eingliederung und öffentliche Gesundheit der europäischen Bürgerinnen und Bürger (und hat bereits frühere Olympische Festivals der europäischen Jugend gefördert). Veranstaltungen wie diese, die speziell für junge Menschen konzipiert sind, fördern den Kulturaustausch zwischen Jugendlichen aus verschiedenen Mitgliedstaaten und bringen jungen Menschen aus ganz Europa europäische Werte und das Potenzial des Sports näher. Des Weiteren bieten sie eine außerordentliche Chance, den Breitensport sowie den Wintersportunterricht für Jugendliche zu fördern. Das Olympische Wintersportfestival der europäischen Jugend 2013 in Rumänien ist darüber hinaus eine ausgezeichnete Gelegenheit, um die Rolle der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer und der gemeinnützigen Sportorganisationen für die Ausbildung und Entwicklungsförderung der europäischen Jugend hervorzuheben. Die Finanzhilfe aus dem EU-Haushalt wird die Rolle der EU in diesem Bereich verdeutlichen und in der Öffentlichkeit sichtbarer machen.

Diese Mittel werden die anteilige Finanzierung aller mit der Organisation des Olympischen Wintersportfestivals der europäischen Jugend 2013 in Rumänien verbundenen Aspekte ermöglichen.

Angestrebtes Hauptergebnis des Festivals ist die Teilnahme von etwa 1300 Athleten, die in acht olympischen Wintersportarten gegeneinander antreten (Alpinski, Biathlon, Skilanglauf, Eiskunstlauf, Eisschnelllauf, Eishockey, Shorttrack, Skispringen und Snowboard).

Die Gewährung der Finanzhilfe erfolgt nach folgenden Kriterien:

- Relevanz des Projekts im Hinblick auf die Ziele und Prioritäten des Weißbuchs „Sport“ und der Mitteilung „Entwicklung der europäischen Dimension des Sports“ (30 %);
- Relevanz des Projekts im Hinblick auf die Ziele und Prioritäten der EU-Politik in anderen Bereichen (20 %);
- Ausprägung und Relevanz des Vernetzungsaspekts (20 %);
- Verbreitungs- und Nutzungsstrategie (10 %);
- Langzeitwirkung (Nachhaltigkeit) (10 %);
- Europäischer Mehrwert (10 %).

Für eine Finanzierung kommt das Projekt nur in Frage, wenn die Kriterien zu mindestens 50 % erfüllt werden.

Planungstabelle für 2012

Haushaltslinie 15 05 06

Titel Besondere jährliche Veranstaltungen

EUR 27

INSGESAMT*

1 500 000

1 500 000

Ziffer	Maßnahmen und Teilmaßnahmen	Mittel	Art der Durchführung	Anzahl der Finanzhilfen / Aufträge	Durchschnittl. Werte der Finanzhilfen / Aufträge	Maximaler Kofinanzierungssatz	Veröffentlichung der Aufforderungen / Ausschreibungen	Finanzhilfevereinbarung / Finanzhilfebeschlüsse (**)
1.10	Maßnahme 1: Europäische Jugendspiele für Sportler mit Behinderungen	500 000	MON	1	500 000	80%	entfällt	AGR
1.20	Maßnahme 2: 5. TAFISA-Weltbreitensportspiele	500 000	MON	1	500 000	80%	entfällt	AGR
1.30	Maßnahme 3: Olympisches Wintersportfestival der europäischen Jugend 2013	500 000	MON	1	500 000	80%	entfällt	AGR
Insgesamt		1 500 000						

**Gemäß Artikel 83 der Haushaltsoordnung können diese Mittel auch zur Zahlung von Verzugszinsen verwendet werden.

(**):

AGR: Finanzhilfen, die Gegenstand einer schriftlichen Vereinbarung sind

MON: Finanzhilfen an Einrichtungen, die de jure oder de facto eine Monopolstellung haben - Artikel 168 Absatz 1 Buchstabe c der Durchführungsbestimmungen